

PFA S 26/001-09

8. Februar 1665

Kirchenrechnung für die Kapelle St. Peter in Schaan für die Jahre 1662-1664, abgelegt vom Kapellenpfleger Thoma Nägele.

Or. (A), PFA Schaan, 26/001-09. – Pap. 1 Doppelblatt 41,4 (20,7) / 32,8 cm.

[fol. 1r] l¹ Heüt dato den 8. Febr(uar) anno 1665 hat l² Thoma Nägele von Schan als Kürchenpfleger l³ St. Peters Capellen¹ zu Schan der Einnamb l⁴ vnd Außgab halber ordentliche Raittung l⁵ gepflogen pro annis [16]62, [16]63 vnd [16]64.

l⁶ Erstlich so jst er, Thoma Nägele, beÿ der
 l⁷ Iestere Rechnung schuldig verbliben 16 Gulden 28½ Kreuzer.
 l⁸ So ertragt dan des Haÿl(igen) Einkommen
 l⁹ jährlich lauth Vrbarÿ an Gelt
 l¹⁰ 12 Gulden 29½ Kreuzer, thuet jn treÿ Jahren 37 Gulden 28½ Kreuzer.
 l¹¹ Item wegen Eisen Khuen² an Schmalz
 l¹² jährlich 91½ Pfund, jn 3 Jahren 273½ Pfund,
 l¹³ jedes Pfund per 5 [Kr.] angeschlagen, t(u)t an Gelt 22 Gulden 42½ Kreuzer.
 l¹⁴ Item waß dem Haÿl(igen) in 3 Jahren an
 l¹⁵ Schmalz verehrt worden 48 Pfund,
 l¹⁶ macht an Gelt 4 Gulden.
 l¹⁷ Mehr jst dem Haÿl(igen) jn 3 Jahren
 l¹⁸ geopferth worden 1 Gulden 32½ Kreuzer.
 l¹⁹ Summa Einnambs sambt
 l²⁰ dem alten Rest 82 Gulden 12 Kreuzer.

[fol. 1v] l¹ Herentgegen hat er, Kürchenpfleger, lauth

l² specificierten Außgaben bezahlt.

l³ Nämblichen 81 Gulden 47 Kreuzer.

l⁴ Wan dan die Einnamb vndt

l⁵ Außgab voneinander defal-

l⁶ ciert vndt abgezogen werden, so

l⁷ befündt sich, daß dem Haÿ(ligen)

l⁸ St. Peter er, Thoma Nägele,

l⁹ noch schuldig verbleibe – Gulden 21 Kreuzer.

l¹⁰ So geschehen jn Beÿsein deß

l¹¹ wohl ehrwürdigen Herrn Mag(ister)

l¹² Jacob Ernÿ³, Pfarrer zue Schan,

l¹³ Herrn Johaneß Frickhen⁴ vndt H(ernn)

l¹⁴ Franz Schückhen⁵, Hoffcaplänen,

l¹⁵ H(ernn) Landtvogteÿ Verwalter

l¹⁶ vndt Landtschreibers.

l¹⁷ Canzleÿ Vaduz l¹⁸ daselbsten.

[fol. 2v] l¹ St. Peters l² Kürchen Rechnung l³ pro annis [16]62, [16]63, [16]64. l⁴ de dato
8. Febr(uarii) l⁵ anno 1665.

¹ Kapelle St. Peter in Schaan. – ² Heilige Kuh (Eisenkuh, Immerkuh): mit entsprechender Abgabe verbundene Verpflichtung zum Halten einer Kuh bzw. eine aus dem Kirchenvermögen stammende oder der Kirche gestiftete Kuh, die einem Bauern gegen Zins überlassen wurde. – ³ Jacob Erny, 1664-1667 Pfarrer in Schaan. – ⁴ Johann Frick, 1652-1662? Kaplan am Florinsaltar (erste oder obere Hofkaplanei) in Vaduz. – ⁵ Franz Schick, 1664-1685 Kaplan am Florinsaltar (erste oder obere Hofkaplanei) in Vaduz.